



**ANSUCHEN UM BEITRAGSGEWÄHRUNG INITIATIVE „WASCHBARE WINDELN“
DOMANDA PER LA CONCESSIONE DI UN CONTRIBUTO INIZIATIVA „PANNOLINI LAVABILI“**

Der/die Unterfertigte - Il/La sottoscritto/a

Anmerkung: alle Daten beziehen sich auf den Antragsteller - N.B. Tutti i dati devono riferirsi al richiedente

| | | | |
|--|--|---------------------------------|--|
| Zu- und Vorname Cognome e nome | | | |
| Geburtsort Luogo di nascita | | Geburtsdatum Data di nascita | |
| wohnhaft in residente a | | Postleitzahl CAP | |
| Straße, Platz, Hausnr. Via, piazza, n. civico | | | |
| Steuernummer Codice Fiscale | | | |
| Telefon / Handy Telefono / Cellulare | | Email | |
| Bank und Filiale Banca e filiale | | | |
| IBAN | | | |

ersucht/chiede

 für sein/ihr Kind – per il/la suo/a figlio/a

| | | | |
|--|--|---------------------------------|--|
| Zu- und Vorname Cognome e nome | | | |
| Geburtsort Luogo di nascita | | Geburtsdatum Data di nascita | |
| wohnhaft in residente a | | Postleitzahl CAP | |
| Straße, Platz, Hausnr. Via, piazza, n. civico | | | |
| Steuernummer Codice Fiscale | | | |

um die Gewährung des Beitrages im Sinne des Beschlusses des Gemeindevausschusses Nr. 428 vom 23.08.2021 und diesbezüglichen Auszahlungsbedingungen.

la concessione di un contributo ai sensi della delibera della Giunta comunale n° 428 del 23.08.2021 rispettive modalità di erogazione.

Er/Sie erklärt unter eigener Verantwortung und im Bewusstsein der straf- und zivilrechtlichen Folgen, die unwahre Erklärungen, Falscherklärungen oder der Gebrauch von gefälschten Bescheinigungen gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, mit sich bringen, dass:

Esso/Essa dichiara sotto la propria responsabilità e consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e delle conseguenze di natura penale in caso di dichiarazioni mendaci, che

bisher für dieses Kind kein Beitragsgesuch eingereicht wurde;

finora per questo bambino non è stata presentata nessuna domanda per la concessione di un contributo;

Unterfertigte/r bisher aufgrund von vorhergehenden Beitragsgesuchen für dieses Kind die Summe von Euro erhalten hat;

il/la sottoscritto/a in base a precedenti domande per la concessione di contributo per questo bambino ha ottenuto la somma di Euro

Datum -data

Unterschrift – firma

Anlagen:

Allegati:

Original des Kassabons oder der Rechnung eines Händlers mit Sitz in Südtirol mit eindeutigen Nachweis über die Anschaffung von Stoffwindeln

originale dello scontrino fiscale o della fattura di un commerciante con sede nella Provincia di Bolzano comprovante l'acquisto di pannolini lavabili

FÜR JEDES KIND ZUGELASSENER BEITRAG:

CONTRIBUTO AMMISSIBILE PER OGNI FIGLIO:

Es werden max. 50% der nachgewiesenen Ausgabe gewährt bis zu einem Höchstbetrag von:

Verrà corrisposto il 50% della spesa sostenuta fino ad un massimo di:

| | | | |
|----------|---|----------|--|
| € 150,00 | Wenn der erste Kauf (belegt durch Kassabon/Rechnung) innerhalb des ersten Jahres des Kindes erfolgt (bis zum letzten Tag vor dem ersten Geburtstag) | € 150,00 | Se il primo acquisto (documentato da scontrino fiscale/fattura) avviene entro il giorno precedente il compimento del primo anno di età del bambino |
| € 100,00 | Wenn der erste Kauf (belegt durch Kassabon/Rechnung) vom Tag des ersten Geburtstages und dem vorhergehenden Tag des zweiten Geburtstages des Kindes erfolgt | € 100,00 | Se il primo acquisto (documentato da scontrino fiscale/fattura) avviene tra il giorno di compimento del primo anno di età del bambino e il giorno precedente il compimento del secondo anno di età |
| € 50,00 | Wenn der erste Kauf (belegt durch Kassabon/Rechnung) zwischen dem Tag des zweiten Geburtstages und dem des dritten Geburtstages des Kindes erfolgt | € 50,00 | Se il primo acquisto (documentato da scontrino fiscale/fattura) avviene tra il giorno di compimento del secondo anno di età del bambino e il giorno di compimento del terzo anno di età |